

**Hard
Head**TM



028017



SOLAR POWERED FOUNTAIN

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV SOLCELLSDRIVEN FONTÄN
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO SOLCELLEDREVT FONTENE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

DA SOLCELLESPRINGVAND
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

PL FONTANNA ZASILANA ENERGIĄ
SŁONECZNĄ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

DE SOLARBETRIEBENER BRUNNEN
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI AURINKOENERGIALLA TOIMIVA
SUIHKULÄHDE
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR FONTAINE À ÉNERGIE SOLAIRE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL FONTEIN OP ZONNE-ENERGIE
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

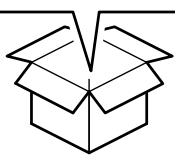
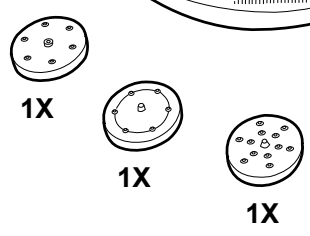
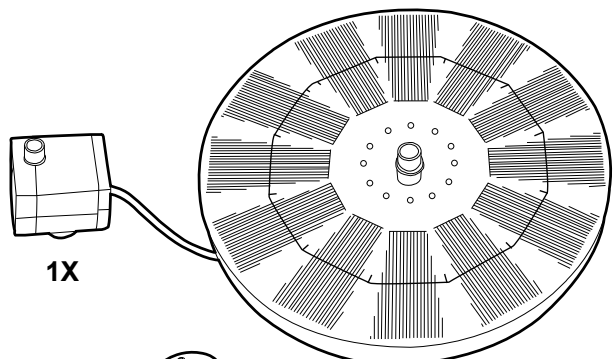
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-09-22

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



1 Introduction




1.1 Product description

The product is a solar-powered decorative fountain.

1.2 Intended use

The product is suitable for small ponds, bird bath, fish tank or as garden decoration.

1.3 Symbols

	<p>Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.</p>
	<p>This product complies with applicable EU directives and regulations.</p>
	<p>Recycle as electrical waste.</p>

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Be careful of sharp parts.
- Do not allow children to use the product.

3 Operation

3.1 To operate the product

- 1 Assemble the product.
- 2 Place the product in an area with a lot of sunlight.
- 3 When the water begin to spray, attach the nozzles.

4 Storage

- Clean the product and store it in a dry area out of direct sunlight.

5 Maintenance

- Clean the solar panel frequently.
- Keep the water clean and regularly clean the pump.

6 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
Poor performance.	The performance of the product is influenced by light intensity, weather conditions, seasonal changes and geographic locations.	Move the product to a better location or wait for better weather conditions.
The product stopped working.	The product is covered in dirt.	Clean the product and restore operation by temporarily shielding the solar panels from sunlight, then exposing them again.

7 Disposal

7.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	6 V
Power	2.5 W
Battery	3.7 V 800Ah
Pump model no.	BP200
Dimension	Ø180 x 40 mm
Weight	294 g
Max spray height	50 cm
Max water flow	180 L/H

1 Inledning




1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en solcellsdriven dekorativ fontän.

1.2 Avsedd användning

Produkten är lämplig för små dammar, fågelbad, akvarier eller som trädgårdsdekoration.

1.3 Symboler

	<p>Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.</p>
	<p>Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -bestämmelser.</p>
	<p>Återvinns som elektroniskt avfall.</p>

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

⚠ Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Var försiktig med vassa delar.
- Låt inte barn använda produkten.

3 Användning

3.1 Att använda produkten

- 1 Montera produkten.
- 2 Placera produkten i ett område med mycket solljus.
- 3 När vattnet börjar spruta, fäst munstyckena.

4 Förvaring

- Rengör produkten och förvara den på en torr plats utan direkt solljus.

5 Underhåll

- Rengör solpanelen ofta.
- Håll vattnet rent och rengör pumpen regelbundet.

6 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Dålig prestanda.	Produktens prestanda påverkas av ljusintensitet, väderförhållanden, årstidsväxlingar och geografiska platser.	Flytta produkten till en bättre plats eller vänta på bättre väderförhållanden.
Produkten slutade fungera.	Produkten är täckt av smuts.	Rengör produkten och återställ den genom att tillfälligt skydda solpanelerna från solljus och sedan utsätta dem för solljus igen.

7 Kassering

7.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	6 V
Effekt	2,5 W
Batteri	3,7 V 800Ah
Pumpmodellnummer	BP200
Mått:	Ø180 x 40 mm
Vikt	294 g
Max sprayhöjd	50 cm
Max vattenflöde	180 L/H

1 Innledning




1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en solcelledrevet dekorativ fontene.

1.2 Tiltent bruk

Produktet egner seg godt til små dammer, fuglebad, akvarier eller som hagedekorasjon.

1.3 Symboler

	<p>Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.</p>
	<p>Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.</p>
	<p>Gjenvinnes som elektronisk avfall.</p>

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskafe.

⚠ Forsiktig! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, andre materialer eller omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les advarslene som følger før du bruker produktet.
- Vær forsiktig med skarpe deler.
- Ikke la barn bruke produktet.

3 Drift

3.1 Bruk av produktet

- 1 Montering av produktet
- 2 Plasser produktet i et område med mye sollys.
- 3 Når vannet begynner å sprute, fester du dysene.

4 Oppbevaring

- Rengjør produktet og oppbevar det på et tørt sted uten direkte sollys.

5 Vedlikehold

- Rengjør solcellepanelet ofte.
- Hold vannet rent og rengjør pumpen regelmessig.

6 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Handling
Dårlig ytelse.	Produktets ytelse påvirkes av lysintensitet, værforhold, sesongmessige endringer og geografisk plassering.	Flytt produktet til et bedre sted eller vent på bedre værforhold.
Produktet har sluttet å fungere.	Produktet er dekket av smuss.	Rengjør produktet og gjenopprett driften ved midlertidig å skjerme solcellepanelene fra sollys og deretter eksponere dem igjen.

7 Avhending

7.1 Slik kasseres produktet

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du kasserer produktet. Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	6 V
Effekt	2,5 W
Batteri	3,7 V 800Ah
Pumpe modell nr.	BP200
Dimensjon:	Ø180 x 40 mm
Vekt	294 g
Maks. sprøyte høyde	50 cm
Maks. vannføring	180 l/t

1 Indledning




1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er et solcelledrevet dekorativt springvand.

1.2 Anvendelse

Produktet er velegnet til små damme, fuglebade, akvarier eller som havedekoration.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Pas på skarpe dele.
- Lad ikke børn bruge produktet.

3 Brug

3.1 Sådan betjenes produktet

- 1 Saml produktet.
- 2 Placer produktet i et område med meget sollys.
- 3 Når vandet begynder at sprøjte, skal du sætte mundstykkerne på.

4 Opbevaring

- Rengør produktet, og opbevar det på et tørt sted uden direkte sollys.

5 Vedligeholdelse

- Rengør solpanelet ofte.
- Hold vandet rent, og rengør pumpen regelmæssigt.

6 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Handling
Dårlig ydeevne.	Produktets ydeevne påvirkes af lysintensitet, vejrforhold, årstidsændringer og geografiske placeringer.	Flyt produktet til et bedre sted, eller vent på bedre vejrforhold.
Produktet holdt op med at virke.	Produktet er dækket af snavs.	Rengør produktet, og genopret brugen ved midlertidigt at afskærme solpanelerne fra sollys og derefter eksponere dem igen.

7 Bortskaffelse

7.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	6 V
Strøm	2,5 W
Batteri	3,7 V 800 Ah
Pumpens modelnr.	BP200
Dimension	Ø180 x 40 mm
Vægt	294 g
Maks. sprøjteøjde	50 cm
Maks. vandgennemstrømning	180 L/T

1 Wprowadzenie




1.1 Opis produktu

Produkt to zasilana energią słoneczną fontanna ozdobna.

1.2 Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest do małych oczek wodnych, poidełek dla ptaków, akwariów lub jako dekoracja ogrodu.

1.3 Symbole

	<p>Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.</p>
	<p>Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.</p>
	<p>Utylizuj jak odpady elektryczne.</p>

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przystroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Uważaj na ostre części.
- Nie pozwalaj dzieciom używać produktu.

3 Obsługa

3.1 Obsługa produktu

- 1 Zmontuj produkt.
- 2 Umieść produkt w miejscu o dużym nasłonecznieniu.
- 3 Gdy woda zacznie tryskać, podłącz dysze.

4 Przechowywanie

- Wyczyść produkt i przechowuj go w suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

5 Konserwacja

- Często czyść panel słoneczny.
- Utrzymuj wodę w czystości i regularnie czyść pompę.

6 Usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie
Słaba wydajność.	Na wydajność produktu ma wpływ intensywność nasłonecznienia, warunki pogodowe, zmiany sezonowe i położenie geograficzne.	Przenieś produkt w lepsze miejsce lub poczekaj na lepsze warunki pogodowe.
Produkt przestał działać.	Produkt jest zabrudzony.	Wyczyść produkt i przywróć jego działanie, tymczasowo osłaniając panele słoneczne przed światłem słonecznym, a następnie ponownie je odsłaniając.

7 Utylizacja

7.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
Nie spalaj produktu.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	6 V
Moc	2,5 W
Akumulator/bateria	3,7 V 800 Ah
Nr modelu pompy	BP200
Wymiary	Ø180 x 40 mm
Masa	294 g
Maksymalna wysokość tryskania	50 cm
Maksymalny przepływ wody	180 l/h

1 Einführung




1.1 Produktbeschreibung

Bei dem Produkt handelt es sich um einen solarbetriebenen Zierbrunnen.

1.2 Verwendungszweck

Das Produkt eignet sich für kleine Teiche, Vogeltränken, Aquarien oder als Gartendekoration.

1.3 Symbole

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.</p>
	<p>Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.</p>
	<p>Als Elektroschrott entsorgen.</p>

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsdefinitionen

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Achten Sie auf scharfe Teile.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu benutzen.

3 Verwendung

3.1 So verwenden Sie das Produkt

- 1 Setzen Sie das Produkt zusammen.
- 2 Platzieren Sie das Produkt an einem Ort mit viel Sonnenlicht.
- 3 Wenn das Wasser zu sprühen beginnt, bringen Sie die Düsen an.

4 Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt und lagern Sie es an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

5 Pflege

- Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig.
- Halten Sie das Wasser sauber und reinigen Sie die Pumpe regelmäßig.

6 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Handlung
Schwache Leistung.	Die Leistung des Produkts wird durch Lichtintensität, Wetterbedingungen, saisonale Veränderungen und geografische Standorte beeinflusst.	Stellen Sie das Produkt an einen besseren Standort oder warten Sie auf bessere Wetterbedingungen.
Das Produkt funktionierte nicht mehr.	Das Produkt ist schmutzig.	Reinigen Sie das Produkt und stellen Sie den Betrieb wieder her, indem Sie die Solarmodule vorübergehend vor Sonnenlicht schützen und sie dann wieder freilegen.

7 Entsorgung

7.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	6 V
Leistung	2,5 W
Batterie	3,7 V 800 Ah
Pumpenmodell-Nr.	BP200
Maße:	Ø180 x 40 mm
Gewicht	294 g
Maximale Sprühhöhe	50 cm
Maximaler Wasserdurchfluss	180 L/H

1 Johdanto




1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on aurinkoenergialla toimiva koristelähde.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuote sopii pieniin lampiin, lintujen kylpyaltaisiin, akvaarioon tai puutarhan koristeluun.

1.3 Symbolit

	<p>Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.</p>
	<p>Tämä tuote noudattaa soveltuvia EU:n direktiivejä ja säädöksiä.</p>
	<p>Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.</p>

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

2.2 Käyttämisen turvaohjeet

- Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Varo teräviä osia.
- Älä anna lasten käyttää tuotetta.

3 Käyttäminen

3.1 Tuotteen käyttäminen

- 1 Tuotteen kokoaminen.
- 2 Sijoita tuote alueelle, jossa on paljon auringonvaloa.
- 3 Kun vesi alkaa suihkuta, kiinnitä suuttimet.

4 Varastointi

- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa suoralta auringonvalolta suojattuna.

5 Huolto

- Puhdista aurinkopaneeli usein.
- Pidä vesi puhtaana ja puhdista pumppu säännöllisesti.

6 Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Heikko suorituskyky.	Tuotteen suorituskykyyn vaikuttavat valon voimakkuus, sääolosuhteet, vuodenaikojen vaihtuminen ja maantieteellinen sijainti.	Siirrä tuote parempaan paikkaan tai odota parempia sääolosuhteita.
Tuote lakkasi toimimasta.	Tuote on liian peitossa.	Puhdista tuote ja palauta se toimintaan suojaamalla aurinkopaneelit väliaikaisesti auringonvalolta ja paljastamalla ne sitten uudelleen.

7 Hävittäminen

7.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekninen data

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	6 V
Teho	2,5 W
Akku	3,7 V 800Ah
Pumpun mallinro	BP200
Mitat:	Ø180 x 40 mm
Paino	294 g
Suurin suihkutuskorkeus	50 cm
Suurin veden virtaus	180 L/H

1 Introduction




1.1 Description du produit

Le produit est une fontaine décorative alimentée par l'énergie solaire.

1.2 Utilisation prévue

Ce produit convient pour les petits étangs, les bains d'oiseaux, les aquariums ou comme décoration de jardin.

1.3 Symboles

	<p>Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.</p>
	<p>Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.</p>
	<p>Recycler comme déchet électrique.</p>

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Attention aux parties tranchantes.
- Ne pas laisser les enfants utiliser le produit.

3 Fonctionnement

3.1 Pour utiliser le produit

- 1 Assemblez le produit
- 2 Placer le produit dans un endroit très ensoleillé.
- 3 Lorsque l'eau commence à être pulvérisée, fixez les buses.

4 Stockage

- Nettoyez le produit et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

5 Maintenance

- Nettoyez fréquemment le panneau solaire.
- Maintenez l'eau propre et nettoyez régulièrement la pompe.

6 Dépannage

Problème	Cause possible	Action
Mauvaise performance.	La performance du produit est influencée par l'intensité lumineuse, les conditions météorologiques, les changements saisonniers et les emplacements géographiques.	Déplacer le produit à un meilleur endroit ou attendre de meilleures conditions météorologiques.
Le produit a cessé de fonctionner.	Le produit est couvert de saletés.	Nettoyez le produit et rétablissez son fonctionnement en protégeant temporairement les panneaux solaires de la lumière du soleil, puis en les exposant à nouveau.

7 Élimination

7.1 Pour éliminer le produit

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	6 V
Puissance	2,5 W
Piles	3,7 V 800Ah
Numéro de modèle de la pompe	BP200
Dimension	Ø180 x 40 mm
Poids	294 g
Hauteur de pulvérisation maximale	50 cm
Débit d'eau maximum	180 L/H

1 Inleiding




1.1 Productomschrijving

Het product is een decoratieve fontein op zonne-energie.

1.2 Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor kleine vijvers, vogelbadjes, aquariums of als tuindecoratie.

1.3 Symbolen

	<p>Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.</p>
	<p>Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -verordeningen.</p>
	<p>Recyclen als elektrisch afval.</p>

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees de onderstaande waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Wees voorzichtig met scherpe onderdelen.
- Laat kinderen het product niet gebruiken.

3 Gebruik

3.1 Het product bedienen

- 1 Monteer het product.
- 2 Plaats het product op een plek met veel zonlicht.
- 3 Wanneer het water begint te spuiten, bevestigt u de spuitmonden.

4 Opbergen

- Reinig het product en bewaar het in een droge ruimte buiten direct zonlicht.

5 Onderhoud

- Reinig het zonnepaneel regelmatig.
- Houd het water schoon en reinig de pomp regelmatig.

6 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Actie
Slechte prestaties.	De prestaties van het product worden beïnvloed door lichtintensiteit, weersomstandigheden, seizoensveranderingen en geografische locaties.	Verplaats het product naar een betere locatie of wacht op betere weersomstandigheden.
Het product werkt niet meer.	Het product is bedekt met vuil.	Reinig het product en herstel de werking door de zonnepanelen tijdelijk af te schermen tegen zonlicht en ze vervolgens weer bloot te stellen.

7 Afvoeren

7.1 Het product weggooien

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product weggooit. Verbrand het product niet.

8 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Nominale spanning	6 V
Vermogen	2,5 W
Batterij	3,7 V 800 Ah
Modelnr. pomp	BP200
Afmetingen:	Ø180 x 40 mm
Gewicht	294 g
Max spuithoogte	50 cm
Max waterstroom	180 L/U

**Hard
Head**TM

www.jula.com